



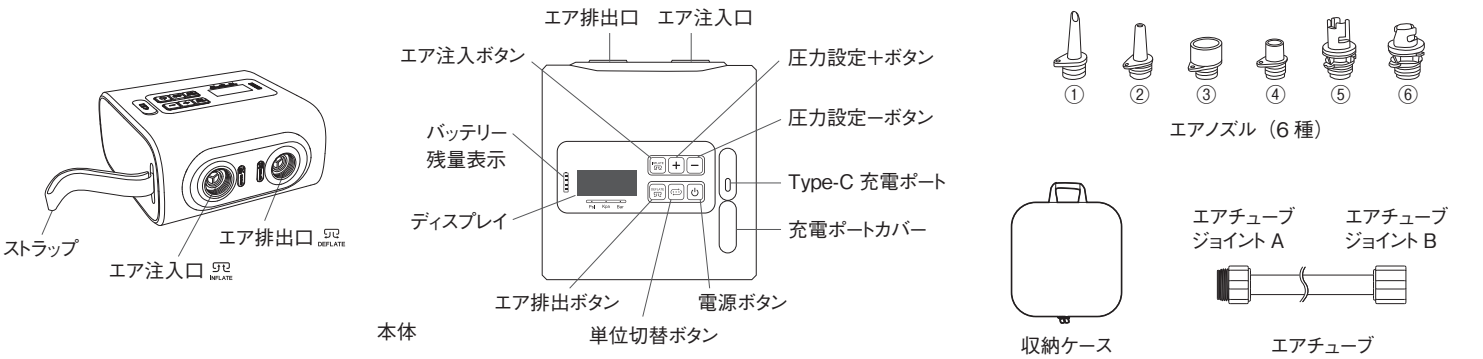
取扱説明書：Ver 1.10

ES-160 電動エアポンプ



この度は、スノーピーク製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。本製品は充電式の電動エアポンプです。安全にご使用いただくためにも下記の取扱説明書をよく読んでからご使用ください。また、読み終わった後も大切に保管してください。説明内容で理解出来ない点及び製品に不具合が確認された際には直ちに使用を中止し、ご購入いただきました販売店様もしくは弊社ユーザーサービスまでお問い合わせください。

セット内容(各部の名称)



スペック

- 材質:本体／ABS樹脂、ナイロン、収納ケース／EVA樹脂、エアノズル／ABS樹脂、ポリカーボネート樹脂、シリコン、エアチューブ／シリコン、ナイロン
- サイズ:159×160×80(h)mm
- 重量:1.1kg
- 使用電池:リチウムイオンバッテリー
- 電池容量:11.1V 5200mAh / 57.72Wh
- 入力:5V / 2A(USB Type-C)
- 充電時間:約4時間
- 使用温度条件:-10℃～40℃
- 最大圧力:22PSI
- 流量:低圧時:250L/min、高圧時:70L/min
- ※流量は当社所定の試験条件による測定値のため、使用条件により異なります。

本製品には、USB Type-C充電ケーブルおよびACアダプターは付属していません。市販のUSB Type-Cケーブルおよび、出力5V/2AのUSB充電器をご使用ください。※USB PDなどの急速充電には対応していません。※出力条件が不明な充電器や破損したケーブルは使用しないでください。

※USB Type-C™はUSB Implementers Forumの商標です。

安全上の注意事項 ご使用の前によく読んで予測される事故を回避し安全にご使用ください。

免責事項

スノーピーク製品以外を使用したことにより発生した物品の破損および第三者への損害について、弊社は一切の責任を負いません。

⚠ 危険 明らかに生命に関わる重大な事故が予測される行為を示します。

●分解や改造は絶対にしないでください。故障、感電、発火の原因になります。改造された製品のアフターサービスはお受けできません。●本製品は防水仕様ではありません。濡れた手で操作したり、充電ケーブルを抜き差ししたり、本体を濡らしたりしないでください。また、湿気の多い環境での使用・充電・保管はおやめください。●火や暖房器具の近く、直射日光の当たる場所や炎天下の自動車内など、高温になる場所では使用・充電・放置しないでください。発熱、故障、発火の原因になります。●本体の破損、膨張、発煙、異臭、異音、異常発熱、充電異常、バッテリーの液漏れ、エア注入口・エア排出口・充電ポートへの異物混入が確認された場合は、直ちに使用を中止してください。●乳幼児の手の届く場所に置かないでください。また、いたずらには十分注意してください。部品の誤飲やケガの原因になります。●航空機など、リチウムイオンバッテリーの持ち込みや輸送に制限がある交通機関をご利用の際は、事前に各運送会社の規定をご確認ください。●本製品はリチウムイオンバッテリーを内蔵しています。一般ごみとして廃棄しないでください。廃棄の際は分解せず、各自治体の指示に従って廃棄してください。

⚠ 警告 取扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷を負う可能性があることを示します。

●ご使用前に本製品を点検し、各部に異常がないことを確認してください。異常が発見された場合は、直ちに使用を中止しお買い求めいただいた販売店様、または弊社ユーザーサービスに点検または修理を依頼してください。●空気を入れる製品の指定空気圧を必ず確認し、本製品の最大設定圧力22PSIを超える圧力を必要とする製品には使用しないでください。また、指定空気圧を超えて空気を入れないでください。破裂やケガの原因になります。●エア排出口・エア注入口・充電ポートに体の一部や金属、砂、ほこりなどの異物を入れないでください。また、充電時以外は必ず充電ポートカバーを装着して使用・保管してください。●火の中に入れてください。膨張・発火・爆発の原因となります。●使用温度範囲を超える条件では使用・充電しないでください。バッテリーの液漏れや発熱、発火、故障の原因になります。●使用する充電ケーブルに破損や断線の疑いがある場合は使用しないでください。また、使用時はプラグを根元まで確実に差し込んでください。発熱や発火、感電の原因となります。●充電中または使用中に雷が鳴り始めたら、本体や充電ケーブルに触れないでください。落雷による感電の原因になります。●作動中はエア排出口やエア注入口をのぞき込んだり、目に向けたりしないでください。●地面に直接置いて使用しないでください。砂や石などの異物を吸い込むおそれがあり、故障の原因となります。また、布などでエア排出口やエア注入口の通気を妨げる状態で使用しないでください。異常発熱の原因となります。●作動中はその場を離れないでください。●子どもが使用する場合は、必ず保護者の監視のもとで使用してください。子どものみでの使用は、思わぬ事故やケガの原因になります。●使用中は子どもやペットなどが近づかないようご注意ください。

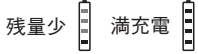
⚠ 注意 ケガや本体破損、物品破損として拡大被害の原因となる行為を示します。

●連続して20分以上使用しないでください。再使用する場合は、10分以上冷却してください。本体・排気口付近が熱くなる場合があります。●使用前にエア排出口およびエア注入口がふさがれていないことを確認してください。●使用時、周囲環境や使用条件により排気口の温度が高くなる場合があります。排気口付近を人やものでふさがないようにください。ヤケドや故障の原因となります。特に髪、衣類、指を近づけないように注意してください。●充電ポートに損傷がある場合や、プラグの差し込みがゆるい場合は使用しないでください。発熱、発火、感電の原因となります。●接続しているエアチューブを巻いたり束ねたまま使用せず、必ず伸ばした状態でご使用ください。破損や発熱、発火の原因となります。●ストラップやエアチューブを持って振り回したり、引っ張ったりしないでください。●使用中は大きな音が発生するため、夜間など他人の迷惑になる時間帯に使用しないでください。●落下させた場合は、外観に異常がない場合でも、お買い求めいただいた販売店様またはスノーピークユーザーサービスまでご相談ください。

使用方法

【充電方法】

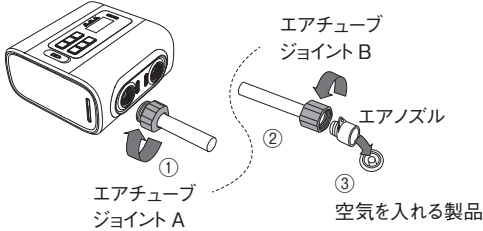
- ・5V / 2A出力のUSB充電器(PSE適合品)をご使用ください。
 - ・Type-C充電ケーブルをACアダプターに接続して充電してください。
- 充電中は、4つのバッテリー残量表示ランプで充電状況を確認できます。
- ※USB PDには対応していません。



【使用方法】

空気注入方法

- 1.本体にエアチューブを接続します。



- ①エアチューブジョイントAをエア注入口に接続し、確実に固定してください。
- ②適切なエアノズルを選び、エアチューブジョイントBに接続して固定してください。
- ③空気を入れたい製品の注入用バルブにエアノズルを差し込み、しっかり固定してください。
- ※空気を入れる製品の注入用バルブが濡れている場合は、十分に拭き取ってから接続してください。

- 2.電源ボタンを素早く2回押すとディスプレイが点灯します。

- 3.単位切替ボタンを押して、Psi / Kpa / Bar から単位を選択してください。

選択中の単位のライトが点灯します。



- 4.圧力設定ボタン／－ボタンで指定の空気圧を設定します。



- 5.エア注入ボタンを押してエアの注入を開始してください。



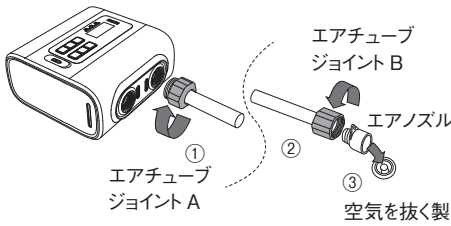
- 6.設定圧力に達すると、自動的に停止します。

- 7.空気の注入完了後、電源ボタンを押して電源を切ってください。

※空気の注入中に停止する場合は、エア注入ボタンまたは電源ボタンを押してください。

空気排出方法

- 1.本体にエアチューブを接続します。



- ①エアチューブジョイントAをエア排出口に接続し、確実に固定してください。
- ②適切なエアノズルを選び、エアチューブジョイントBに接続して固定してください。
- ③空気を排出する製品の排出用バルブにエアノズルを差し込み、しっかり固定してください。
- ※空気を排出する製品の排出用バルブが濡れている場合は、十分に拭き取ってから接続してください。

- 2.電源ボタンを素早く2回押すとディスプレイが点灯します。

- 3.空気排出ボタンを押して排出を開始してください。

※排出中は、排出する製品が無理に折れ曲がったり過度に圧縮されたりしていないか確認してください。

※排出する製品を手で押したり、無理な力を加えたりしないでください。

- 4.空気の排出完了後、電源ボタンを押して電源を切ってください。

※空気の排出中に停止する場合は、エア排出ボタンまたは電源ボタンを押してください。

【TM-192/193 キャンピングマット2.0W/キャンピングマット2.5Wを使用する場合】
適正気圧:0.4PSI

メンテナンス

●長期間ご使用しなかった製品を再度お使いになる際は、本製品を点検し各部に異常がないことを確認してください。異常が発見された場合は、直ちに使用を中止しお買い求めいただいた販売店様、または弊社ユーザーサービスに点検または修理を依頼してください。●お手入れの際は、アルコールを使用しないでください。外装の変色や劣化、故障の原因となるおそれがあります。お手入れは、水で固く絞った柔らかい布でおこなってください。●定期的に充電ポートの端子を乾いた布でやさしく拭いてください。●直射日光や高温多湿を避け、風通しのよい場所で保管してください。

バッテリーについて

●本製品に内蔵されているリチウムイオンバッテリーは、使用や経年により性能が低下し、満充電しても使用時間が徐々に短くなります。これは充電式バッテリーの特性によるものであり、異常ではありません。●使用していない場合でも自然放電によりバッテリー容量は徐々に減少します。長期間放置すると過放電状態となり、充電できなくなる、または使用時間が著しく短くなる場合があります。●バッテリーの劣化や損傷を防ぐため、長期間使用しない場合でも少なくとも月に1回は充電してください。

品質保証について

●本製品は、バッテリーが製品本体に内蔵されており、お客様自身での分解や、弊社ユーザーサービスでの分解を伴う修理ができない構造となっております。そのため、バッテリーの消耗や経年による性能低下につきましては、永久保証の対象外とさせていただきます。●バッテリーは、製品の使用回数や使用環境、保管状態、経過年数などにより、どうしても少しずつ性能が低下していく部品となります。これは製品の不具合ではなく、バッテリーの特性上避けることが難しい経年劣化となります。●永久保証の対象外となる場合でも、パーツの紛失や欠損など、交換対応が可能な部品などのご対応につきましてはお問合せください。対応可否や費用などについて、お困りの点がございましたら、弊社ユーザーサービスまでご相談ください。●お買い求めいただきました製品は万全を期していますが、万一不備な点がございましたら、お買い求めいただいた販売店様もしくは弊社または各製品に記載された連絡先にご相談ください。製造上の欠陥が原因の場合は無償で修理または交換させていただきます。その他の場合は適切な価格で修理させていただきます。修理、交換の判断は弊社の裁量によるものとさせていただきます。また、以下の場合は修理できない場合もありますので予めご了承ください。1. 素材の経年劣化による損害など商品の寿命 / 2. 改造および粗雑な取扱いによる故障 / 3. 取扱説明書で禁止されている取扱いによる故障 / 4. 不測の事故による商品の故障 / 5. その他製造上の欠陥以外による製品の故障 / 6. ゴミやさびによる故障 / 7. 分解したことによる不具合の発生または破損 / 8. 落下やその他の衝撃による部品の変形や破損による不具合 / 9. 摩擦によるパーツの変化及びそれによる故障 / 10.他社製品との組み合わせによる故障 / 11.充電電池の寿命による不具合

修理について

●本格的な修理が必要な場合は、お買い求めになった販売店様または弊社ユーザーサービスまでお問い合わせください。●修理を依頼される場合は、必ず十分に乾燥させ、汚れをきれいに落としてください。●修理品には修理箇所がはっきりと解るように、必ずメモまたは荷札を付けてください。また破損時の状況をできるだけ詳しく書いたメモを添えてください。●修理品の運賃並びに修理費については以下のように規定させていただきます。1. 保証対象の場合:往復運賃並びに修理費は弊社にて負担いたします。 / 2. 保証対象以外の場合:往復運賃並びに修理費は、お客様のご負担とさせていただきます。

不明な点やお気付きの点がございましたら、販売店様または弊社ユーザーサービスまでお問い合わせください。

スノーピークユーザーサービス
☎0120-010-660 (9:00～17:00)
Email:userservice@snowpeak.co.jp

株式会社スノーピーク
〒955-0147 新潟県三条市中野原456
Tel.0256-46-5858 / Fax.0256-46-5860
www.snowpeak.co.jp

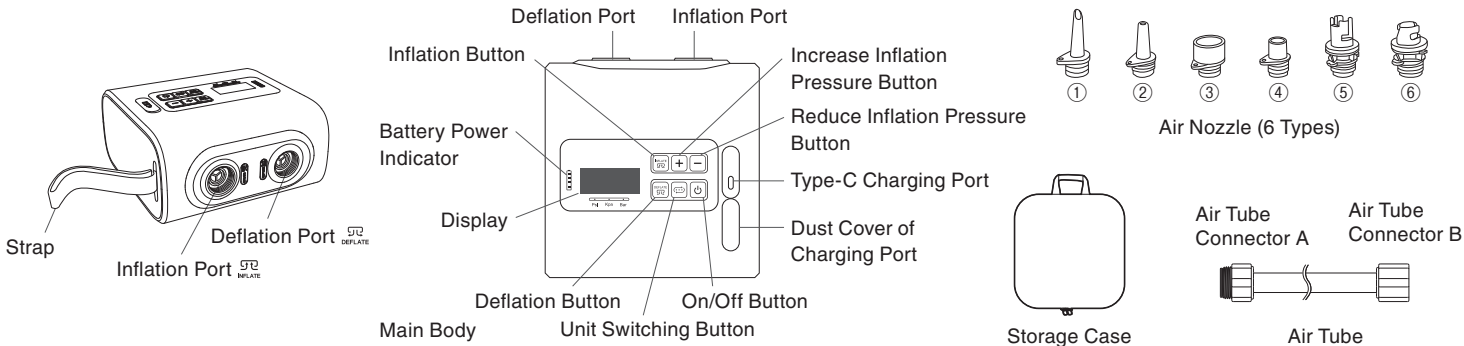
MADE IN CHINA

ES-160 Electric Air Pump



Thank you for purchasing a Snow Peak product. This product is a rechargeable electric air pump. For safety, read the following instruction manual before use. Please keep it safe for future reference. Finally, if you find anything that you do not understand in the description or any problems with the product, please stop use immediately and contact the retailer or Snow Peak Customer Service.

Contents (Name of the Parts)



Specifications

- Materials: Main Body / ABS resin, Nylon, Storage Case / EVA, Air Nozzle / ABS resin, Polycarbonate, Silicone, Air Tube / Silicone, Nylon
 - Size: 159×160×80(h)mm/6.2"×6.3"×3.2"(h)
 - Weight: 1.1kg / 38.8oz
 - Battery: Lithium-ion battery
 - Battery Capacity: 11.1V, 5200mAh / 57.72Wh
 - Input: 5V/2A (USB Type-C)
 - Charging time: Approx. four hours
 - Operating temperature range: -10°C/14°F to 40°C/104°F
 - Maximum pressure: 22PSI
 - Flow rate: Low pressure: 250L/min, High pressure: 70L/min
- * The flow rate is measured under our specified test conditions and may vary depending on the conditions of use.

This product does not include a USB Type-C charging cable or AC adapter. Use only a commercially available USB Type-C cable and a USB charger rated at 5V / 2A.

- Fast charging standards such as USB Power Delivery (USB PD) are not supported.
- Do not use chargers with unknown output specifications or damaged cables.

* USB Type-C™ is a trademark of the USB Implementers Forum.

Safety Precautions: Before use, please read thoroughly to ensure safety and avoid accidents.

Disclaimer

We assume no responsibility for any damage to property or injury to third parties resulting from the use of products other than Snow Peak products.

DANGER / Misuse could easily result in a serious accident or death.

- Never disassemble or modify the product. Otherwise, it may cause a malfunction, electric shock, or fire. We cannot provide after-sales service for modified products.
- This product is not waterproofed. Do not operate the product with wet hands, plug or unplug the charging cable, or make the main body wet. Also, avoid using, charging, or storing this product in humid environments.
- Do not use, charge, or leave the device in high-temperature locations such as near fire or heating appliances, in direct sunlight, or inside a car in direct sunlight. Doing so may cause overheating, a malfunction, or fire.
- If you find any damage on the main body, swelling, smoke, strange odors, strange noises, abnormal heat, charging abnormalities, battery leakage, or foreign objects in the inflation port, deflation port, or charging port, stop using the product immediately.
- Keep the product out of reach of infants and young children. Be careful not to allow children to play with the product. Otherwise, they may accidentally swallow parts or be injured due to other reasons.
- When using transportation such as aircraft that restricts the carriage or transport of lithium-ion batteries, please check the regulations of the carrier in advance.
- This product contains a lithium-ion battery. Do not dispose of the product as general waste. Dispose of it according to the instructions of your local government.

WARNING / Misuse could result in serious injury or death.

- Before using the product, check each part for abnormalities. If there are any abnormalities, take the product to the dealer or Snow Peak Customer Service and request an inspection or repairs.
- Always check the specified air pressure of the item before inflation. Do not use this product with items that require an air pressure higher than the product's maximum pressure setting of 22PSI. Do not inflate items beyond their specified air pressure. Doing so may cause bursting or injury.
- Do not insert any part of your body or any foreign objects, such as metal, sand, or dust, into the deflation port, inflation port, or charging port. Also, when not charging, always use and store the product with the dust cover of the charging port attached.
- Do not put this product into a fire. Doing so may cause it to expand, catch fire, or explode.
- Do not use or charge the product in conditions outside the operating temperature range. Doing so may cause battery leakage, overheating, fire, or malfunction.
- Do not use the charging cable if it appears to be damaged or broken. Also, when using it, be sure to insert the plug all the way into the root. Otherwise, overheating, fire, or electric shock may result.
- Do not touch the main body or charging cable if lightning starts while you are charging or using the product. Doing so may result in an electric shock triggered by lightning.
- Do not look into the deflation port or inflation port, or direct them toward your eyes while the product is in operation.
- Do not use the product while it is placed directly on the ground. Doing so may cause overheating, fire, or electric shock.
- Do not use the product while the connected air tube is coiled or bundled. Always use the product with the tube extended. Doing so may cause damage, overheating, or fire.
- Do not hold the strap or air tube to swing or pull the product.
- A loud noise occurs during use, so do not use the product at night or at times when it may disturb others.
- If the product is dropped, please contact the retailer where you purchased it or Snow Peak User Service, even if there is no visible damage.
- Keep children and pets away from the product.

CAUTION / Misuse could result in injury to the user and/or damage to property.

- Do not use the product continuously for more than 20 minutes. When reusing, cool it for at least 10 minutes. The product and the area around the air outlet may become hot during use.
- Before use, ensure that the deflation port and inflation port are not blocked.
- During use, the air outlet may become hot depending on the surrounding environment and operating conditions. Do not block the area around the air outlet with people or objects. Doing so may cause burns or product failure. In particular, keep hair, clothing, and fingers away from the air outlet.
- If the charging port is damaged or the plug is loose, do not use the product. Doing so may cause overheating, fire, or electric shock.
- Do not use the product while the connected air tube is coiled or bundled. Always use the product with the tube extended. Doing so may cause damage, overheating, or fire.
- Do not hold the strap or air tube to swing or pull the product.
- A loud noise occurs during use, so do not use the product at night or at times when it may disturb others.
- If the product is dropped, please contact the retailer where you purchased it or Snow Peak User Service, even if there is no visible damage.

Instructions for Use

[How to Charge]

- Use a 5V/2A output USB charger (PSE compliant).
- Connect the Type-C charging cable to the AC adapter to charge.

While charging, you can check the charging status by observing the four battery power indicator lamps.

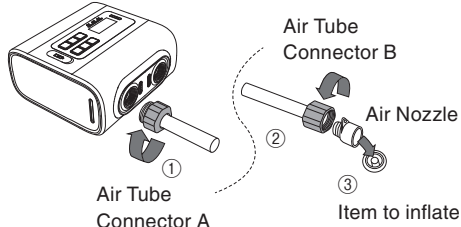
* This product is not compatible with USB PD.



[Instructions for Use]

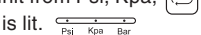
Inflation method

1. Connect the air tube to the main body.



- ① Connect Air Tube Connector A to the inflation port and secure it firmly.
 - ② Select the appropriate air nozzle and connect it to Air Tube Connector B and secure it.
 - ③ Insert the air nozzle into the inflation valve of the item you want to inflate, and secure it firmly.
- * If the inflation valve of the item to inflate is wet, wipe it thoroughly before connecting.

2. Quickly press the On/Off button twice to light up the display.
3. Press the Unit Switching button and select the unit from Psi, Kpa, and Bar. The light for the currently selected unit is lit.



4. Set the specified air pressure using the Increase/Reduce Inflation Pressure button.



5. Press the Inflation button to start injecting the air.
6. It automatically stops when the set pressure is reached.

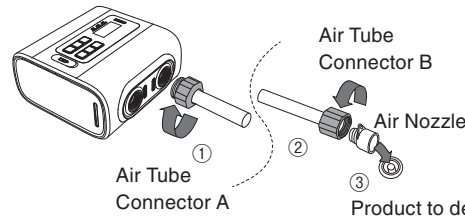


7. After inflation is complete, press the On/Off button to turn off the product.
- * To stop inflation, press the Inflation button or the On/Off button.



Deflation method

1. Connect the air tube to the main body.



- ① Connect Air Tube Connector A to the deflation port and secure it firmly.
 - ② Select the appropriate air nozzle and connect it to Air Tube Connector B and secure it.
 - ③ Insert the air nozzle into the deflation valve of the item you want to deflate, and secure it firmly.
- * If the deflation valve of the item you want to deflate is wet, wipe it thoroughly before connecting.

2. Quickly press the On/Off button twice to light up the display.
 3. Press the Deflation button to start deflation.
- * While deflation is in progress, check that the item to be deflated is not forcibly bent or compressed excessively.
- * Do not press the item to be deflated with your hands or apply excessive force to it.

4. After deflation is complete, press the On/Off button to turn off the power.
- * To stop deflation, press the Deflation button or the On/Off button.

[Case to use the TM-192/193 Camping Mat 2.0W or Camping Mat 2.5W]
Appropriate pressure: 0.4PSI

Maintenance

- Before using a product that has been in storage for a long period of time, check each part for abnormalities. If there are any abnormalities, take the product to the dealer or Snow Peak Customer Service and request an inspection or repairs.
- Do not use alcohol when cleaning. Doing so may cause discoloration or deterioration of the exterior, or result in a malfunction. Use a soft cloth dampened with water and wrung out thoroughly for cleaning.
- Gently wipe the charging port terminals using a dry cloth on a regular basis.
- Store the product in a well-ventilated place away from direct sunlight, high temperatures, and humidity.

About the battery

- The performance of the lithium-ion battery built into this product will gradually decline with use and age, and the operating time may become shorter even when the battery is fully charged. This is a characteristic of rechargeable batteries and is not a malfunction.
- Even when not in use, the battery capacity will gradually decrease due to self-discharge. If the battery is left unused for an extended period of time, it may become over-discharged, which may result in the battery no longer being able to be recharged, or the operating time becoming significantly shorter.
- To prevent battery deterioration and damage, charge the battery at least once a month even if the product is not used for an extended period of time.

Warranty

- This product contains a built-in battery. Due to its design, neither customer disassembly nor repairs involving disassembly by our User Service are possible. Therefore, deterioration in battery performance due to normal use or aging is not covered by the lifetime warranty.
- Battery performance inevitably deteriorates over time depending on factors such as the frequency of use, operating environment, storage conditions, and the age of the product. This is not a product defect, but rather a natural consequence of the characteristics of rechargeable batteries.
- Even if your product is not covered by the Lifetime Warranty, we may be able to provide replacement parts for items that can be replaced, such as lost or damaged components. Please contact us for assistance. If you have any questions regarding available services, costs, or other matters, please contact our User Service for assistance.
- Snow Peak has taken all possible measures to ensure every product is durable and functions correctly. If you find any product defects, please contact the retailer where you purchased the product or Snow Peak Customer Service. If there are apparent defects in the product's manufacturing, the defective product will be repaired or exchanged free of charge. In other cases, Snow Peak or Helinox will repair the product for an appropriate fee. The decision to repair or replace the product will be at our discretion. Snow Peak or Helinox will not repair the product for any damage that occurred due to the following:
- 1. Normal product wear and the end of the product's service life due to material deterioration over time / 2. Malfunctions caused by modification or inappropriate handling / 3. Malfunctions caused by use prohibited in this Instruction Manual / 4. Malfunctions caused by unforeseen accidents / 5. Malfunctions caused by reasons other than manufacturing defects / 6. Malfunctions caused by dirt or rust / 7. Malfunctions or damage caused by disassembly / 8. Malfunctions caused by deformation of or damage to parts resulting from dropping or other impacts / 9. Changes to parts caused by friction and malfunctions resulting from such changes / 10. Malfunctions caused by use in combination with products manufactured by other companies / 11. Malfunctions caused by the end of the service life of the rechargeable battery

Repair

- If professional repairs are required, please contact the retailer where you purchased the product or Snow Peak Customer Service.
- When you request repairs, please make sure that the product is dry and clean.
- Please attach a memo or a tag indicating the necessary repair and please write details of how and when the damage occurred.
- Transportation and repair costs are determined as follows.
- 1. Within warranty: The transportation cost (both ways) and repair cost will be covered by Snow Peak.
- 2. Outside warranty: The transportation cost (both ways) and repair cost will be covered by the customer.

Snow Peak USA, Inc.

404 NW 23rd Avenue, Portland, Oregon 97210, USA
Tel. +1 (888) 424-4916 / Instagram. @snowpeakusa
Email. info@snowpeak.com / www.snowpeak.com

Snow Peak, Inc.

456, Nakanohara, Sanjo-Shi, Niigata 955-0147 Japan
Tel. +81 256-46-5858 / Fax. +81 256-46-5860
www.snowpeak.co.jp